



**Amtliche Mitteilung Nr. 40/2015**

Ordnung zur Regelung des Auslaufens des Lehr- und Prüfungsangebots für den Masterstudiengang Terminologie- und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen (TERMA) der Technischen Hochschule Köln auf der Grundlage der Prüfungsordnung vom 23. Juli 2012

Vom 29. Oktober 2015

Herausgegeben am 12. November 2015

**Technology**  
**Arts Sciences**  
**TH Köln**



**Ordnung  
zur Regelung  
des Auslaufens des Lehr- und Prüfungsangebots  
für den  
Masterstudiengang  
Terminologie- und Ressourcenmanagement  
in den Tropen und Subtropen  
(TERMA)  
der Technischen Hochschule Köln  
auf der Grundlage  
der Prüfungsordnung vom 23. Juli 2012**

**Vom**

**29. Oktober 2015**

Aufgrund des § 2 Abs. 4 Satz 1 und des § 64 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen vom 31. Oktober 2006 (Hochschulgesetz - HG) (GV. NRW. S. 474), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. September 2014 (GV. NRW. S. 547), hat die Technische Hochschule Köln die folgende Ordnung erlassen:

## **§ 1 Gegenstand und Geltungsbereich**

Die Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Technologie- und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen der Technischen Hochschule Köln vom 23. Juli 2012 (Amtliche Mitteilung 13/2012), zuletzt geändert durch Satzung vom 14. November 2013 (Amtliche Mitteilung 39/2013), läuft aus und wird durch die Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Integrated Water Resources Management, Natural Resources Management and Development und Renewable Energy Management der Technischen Hochschule Köln vom 28. November 2014 (Amtliche Mitteilung 54/2014) abgelöst. Diese Ordnung regelt die Sicherstellung des Lehr- und Prüfungsangebots für die zum Zeitpunkt ihres Inkrafttretens in diesen Studiengang eingeschriebenen oder zugelassenen Studierenden bis zum Zeitpunkt der Aufhebung der Prüfungsordnung.

## **§ 2 Aufhebung der Prüfungsordnung**

Die Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Technologie- und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen der Technischen Hochschule Köln vom 23. Juli 2012 (Amtliche Mitteilung 13/2012), zuletzt geändert durch Satzung vom 14. November 2013 (Amtliche Mitteilung 39/2013), wird zum 31. August 2016 aufgehoben.

## **§ 3 Auslaufen des Lehrangebots**

(1) Das Lehrangebot auf der Grundlage der Prüfungsordnung nach § 2 läuft zum Ende der Vorlesungszeit desjenigen Semesters aus, in dem es nach dem Studienverlaufsplan für den letzten Aufnahmejahrgang des Studiengangs (Studienbeginn Wintersemester 2013/2014), für den die Prüfungsordnung bei der Einschreibung noch gegolten hat, bei plangemäßigem Durchlaufen anzubieten ist.

(2) Eine Ausnahme von Absatz 1 besteht für das Lehrangebot von TERMA im Schwerpunkt Water Resources Management als Exportstudiengang in Vietnam, angeboten von der Vietnam Academy of Water Resources (VAWR) für den der letzte Aufnahmejahrgang das Wintersemester 2014/2015 ist. Damit verlängert sich das Lehrangebot des Exportstudiengangs um ein Jahr und endet zum 31. August 2017.

(3) Die Studierenden des Studiengangs Technologie- und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen sind berechtigt, anstelle von nach Absatz 1 nicht mehr angebotenen Lehrveranstaltungen die entsprechenden Lehrveranstaltungen des Masterstudiengangs nach der Prüfungsordnung vom 28. November 2014 (Amtliche Mitteilung 54/2014) zu besuchen.

## **§ 4 Auslaufen des Prüfungsangebots**

(1) Das Prüfungsangebot des Studiengangs läuft zum 28. Februar 2017 aus.

(2) Eine Ausnahme von Absatz 1 besteht für das Prüfungsangebot von TERMA im Schwerpunkt Water Resources Management als Exportstudiengang in Vietnam, angeboten von der Vietnam Academy of Water Resources (VAWR), das am VAWR zum 28. Februar 2018 ausläuft.

(3) Die Anmeldung zur Masterarbeit hat seitens der Studierenden so rechtzeitig zu erfolgen, dass der Abgabezeitpunkt für die Bearbeitung des Themas der Masterarbeit einschließlich eventuell zu gewährender verlängerter Bearbeitungszeiten spätestens auf den 31. Januar 2017 festgelegt werden kann, im Exportstudiengang TERMA im Schwerpunkt Water Resources Management an der VAWR bis zum 31. Januar 2018. Das Abschlusskolloquium ist dann bis zum 28. Februar 2017 anzusetzen, im Exportstudiengang TERMA im Schwerpunkt Water Resources Management an der VAWR bis zum 28. Februar 2018. Ist eine Masterarbeit im ersten Prüfungsversuch im Wintersemester 2016 nicht bestanden worden, hat der Wiederholungsversuch im Sommersemester 2017 stattzufinden, wobei die Anmeldung so rechtzeitig zu erfolgen hat, dass der Abgabezeitpunkt für die Bearbeitung des Themas der Masterarbeit einschließlich eventuell zu gewährender verlängerter Bearbeitungs-

zeiten spätestens auf den 31. Juli 2017 festgelegt werden kann. Das Abschlusskolloquium ist dann bis zum 31. August 2017 anzusetzen. Das in § 2 genannte Prüfungsrecht findet auf die Bewertung und Durchführung der in den Sätzen 1 bis 4 genannten Prüfungsverfahren auch über den 31. August 2016 hinaus noch Anwendung.

(4) Für den Exportstudiengang TERMA im Schwerpunkt Water Resources Management an der VAWR gilt Folgendes: Ist eine Masterarbeit im ersten Prüfungsversuch im Wintersemester 2017 nicht bestanden worden, hat der Wiederholungsversuch im Sommersemester 2018 stattzufinden, wobei die Anmeldung so rechtzeitig zu erfolgen hat, dass der Abgabezeitpunkt für die Bearbeitung des Themas der Masterarbeit einschließlich eventuell zu gewährender verlängerter Bearbeitungszeiten spätestens auf den 31. Juli 2018 festgelegt werden kann. Das Abschlusskolloquium ist dann bis zum 31. August 2018 anzusetzen. Das in § 2 genannte Prüfungsrecht findet auf die Bewertung und Durchführung der in den Sätzen 1 bis 4 genannten Prüfungsverfahren auch über den 31. August 2016 hinaus noch Anwendung.

(5) Studierende, die ihr Studium auf der Grundlage der Prüfungsordnung nach § 2 mit Ablauf des 31. August 2016 noch nicht abgeschlossen haben, können ihr Studium unter Anerkennung ihrer bis dahin erbrachten Prüfungs- und Studienleistungen auf Antrag nach der Prüfungsordnung vom 28. November 2014 (Amtliche Mitteilung 54/2014) fortsetzen.

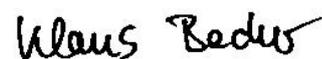
## **§ 5 Inkrafttreten**

Diese Ordnung wird in den Amtlichen Mitteilungen der Technischen Hochschule Köln veröffentlicht und tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Institutsvorstandes des Institut für Technologien und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen der Technischen Hochschule Köln vom 10.12.2014 und nach rechtlicher Überprüfung durch das Präsidium der Technischen Hochschule Köln vom 9. September 2015.

Köln, den 29. Oktober 2015

Der Präsident  
der Technischen Hochschule Köln  
In Vertretung



(Prof. Dr.-Ing. Klaus Becker)